

BLACK+DECKER®

FusionBlade™

LICUADORA PERSONAL
PERSONAL BLENDER

Manual del Usuario
Use and Care Manual

PB22340-CL



POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, asegúrese que la base de la licuadora, el cable y el enchufe no puedan entrar en contacto con agua u otro líquido.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desenchúfe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de desarmar y antes de limpiar..
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe dañado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Llame al número de servicio al cliente que aparece en este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato, podría ocasionar fuego, descarga eléctrica o lesiones personales.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- Mantenga las manos y utensilios fuera del vaso cuando esté licuando para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la licuadora. Una espátula se puede utilizar, pero debe usarse sólo cuando el licuadora personalno esté en funcionamiento.
- Las cuchillas tienen filo y se deben manejar con prudencia.
- A fin de evitar el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje de las cuchillas sobre la base sin antes ajustar bien la jarra.
- Siempre haga funcionar su licuadora personalcon la tapa en su lugar.
- No mezcle alimentos o líquidos calientes.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- Cuidado, si vierte liquido caliente en el procesador/ licuadora, el liquido puede ser expulsado debido a la subita generacion de vapor.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

ENCHUFE POLARIZADO (SOLAMENTE PARA LOS MODELOS DE 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

FAMILIARÍCESE CON SU LICUADORA



1. Botón de encendido/apagado
2. Base de la licuadora
3. Vaso de 200ml para moler
4. (2) Tapas de transporte, antiderrame

5. (2) vaso de 600ml para licuar
6. (2) Cuchillas de acero inoxidable FusionBlade™ (1 para licuar y otra para moler)

CABLE ELÉCTRICO

1. El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto, a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
2. Si se utiliza un cable separable o de extensión,
 - a) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
 - b) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar

que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

Nota: La clasificación máxima es basada en el vaso de la licuadora personal que extrae la mayor cantidad de carga (de potencia o electricidad) y los otros accesorios recomendados que pueden extraer considerablemente menos cantidad de potencia o electricidad.

COMO USAR

Este producto es para uso doméstico solamente.

PRIMEROS PASOS

- Retire todo el material de embalaje, calcomanía adherida al producto, y la banda de plástico alrededor de la clavija.
- Retire y conserve la literature.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/blackanddecker para registrar su garantía.

USO DE SU LICUADORA PERSONAL FUSIONBLADE™ DE BLACK+DECKER

1. Lave todas las piezas removibles según se indica en las instrucciones de la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual.
2. Coloque el vaso personal sobre el mostrador con el lado abierto mirando hacia arriba. Coloque los ingredientes en el vaso, teniendo cuidado de no llenarlo pasado de la marca que indica 600 ML. Consulte la sección de CONSEJOS Y TRUCOS ÚTILES para obtener óptimos resultados.
3. Enrosque el conjunto de cuchillas negras en la parte de arriba del vaso personal, asegurandolo firmemente. Invierta el vaso personal de forma que la parte de arriba quede hacia abajo y coloquelo en la base de la licuadora. Un giro rápido hacia la izquierda hará que el vaso se asegure firmemente en su lugar.



Precaución: Antes de enchufar la base de la licuadora personal a un tomacorriente, asegúrese de que el botón esté en la posición de apagado.

4. Presione el botón de encendido/apagado para comenzar el licuado. Cuando termine, presione el botón de encendido/apagado de nuevo para detener el licuado.
5. Invierta el vaso personal y coloquelo sobre el mostrador. Desenrosque y retire el conjunto de cuchillas. Reemplace con la tapa antiderrames y podrá llevar su bebida a cualquier parte que vaya.
6. Tiempo de uso recomendado 15 segundos encendido por 3 minutos de enfriamiento.



USO DEL VASO PEQUEÑO (PARA MOLER)

1. Añada los ingredientes. No llene el vaso pequeño más de la mitad.
2. Enrosque la unidad de las cuchillas de color blanco en la parte superior del vaso pequeño.
3. Coloque el vaso pequeño cabeza abajo. Baje la unidad de las cuchillas hasta que encaje en la unidad motora. Gire la unidad de las cuchillas en el sentido de las agujas del reloj hasta encajarla en la unidad motora. Mantenga presionado el interruptor para encender el motor y deje de presionarlo para detenerlo.
4. Gire la unidad de las cuchillas en el sentido contrario al de las agujas del reloj para soltarla. Levante el vaso pequeño hasta separarlo de la unidad motora. Coloque el vaso pequeño en su posición normal. Desenrosque la unidad de las cuchillas. Vacíe el contenido del vaso pequeño en un recipiente apropiado para contener los ingredientes.
5. Limpie el vaso pequeño y la unidad de las cuchillas después de cada uso.
6. Para moler en vaso pequeño se recomienda 30 segundos encendido por 10 minutos de enfriamiento.



No utilice el vaso pequeño para guardar ingredientes: la mayor parte de los ingredientes molidos pueden contaminar el vaso pequeño y la unidad de las cuchillas si estos componentes no se limpian después de cada uso.

Precaución: Tenga cuidado de no mezclar las cuchillas color blanco del vaso pequeño (para moler) con las cuchillas color negro del vaso personal.

CONSEJOS Y TRUCOS ÚTILES

- Para obtener mejores resultados, los ingredientes deben ser colocados en el orden siguiente: líquidos, ingredientes congelados, ingredientes frescos.
- Coloque primero los líquidos en el vaso personal. Se recomienda llenar aproximadamente la mitad del vaso con líquidos.
- No llene el vaso personal en exceso. Llénelo solamente hasta la marca que indica 600 ML., indicada en el vaso.
- Corte las frutas y los vegetales grandes y duros en pedazos pequeños de ½ pulgada.
- No pique o licue alimentos tales como el queso o la carne en esta licuadora. No licue alimentos o líquidos calientes en esta licuadora

CUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si necesita servicio, consulte a personal calificado.

- Desenchufe la base de la licuadora personal antes de limpiarla. Limpie la base de la licuadora personal con un paño húmedo. No sumerja la base de la licuadora personal en agua.
- Los vasos personales, el conjunto de cuchillas y las tapas de transporte antiderrames son todos aptos para lavarse en la máquina de lavaplatos; como recomendación lávelos en la rejilla superior. Todas las piezas también pueden ser lavadas en agua caliente jabonosa. Enjuaguelas bien y séquelas.

Cuando termine con la limpieza, coloque el conjunto de cuchillas en uno de los vasos personales para mantener las cuchillas cubiertas durante su almacenamiento.

PLEASE READ THIS INSTRUCTION BEFORE USING THE PRODUCT.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock, do not put blender base, cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before assembly/disassembly, and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact the consumer service number listed in this manual.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord contact hot surfaces or hang over the edge of a table or counter.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutter assembly blades on base without the jar properly attached.
- Always operate your personal blender with the lid in place.
- Do not blend hot foods/liquids.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

SAFETY FEATURES

POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

CABLE ÉLECTRICO

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If an extension cord is used:
 - a) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - b) The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power cord is damaged, in Latin America it must be replaced by qualified personnel or by authorized service center.

Note: The maximum rating is based on the personal blender jar that draws the greatest load (power or current) and the other recommended attachments may draw significantly less power or current.

GETTING TO KNOW YOUR BLENDER



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. On/Off button | 5. 2 600ml blending jars |
| 2. Base | 6. 2 FusionBlade™ stainless steel blades (1 blending, 1 grinding) |
| 3. 200ml grinding glass | |
| 4. 2 Anti-spill transport lids | |

HOW TO USE

This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Remove all packing material, any stickers, and the plastic band around the power plug.
- Remove and save literature.
- Please visit www.prodprotect.com/blackanddecker to register your warranty.

USING YOUR BLACK+DECKER FUSIONBLADE™ PERSONAL BLENDER

1. Wash all removable parts as indicated in the CARE AND CLEANING instructions section of this manual.
2. Place the personal glass on the counter with the open side facing up. Place the ingredients in the glass, being careful not to fill it past the 600 ML mark. Check out the HELPFUL TIPS AND TRICKS section for optimal results.



3. Screw the black blade assembly onto the top of the personal cup, securing it firmly. Invert the personal glass so that the top is facing down and place it in the base of the blender. A quick turn to the left will lock the glass firmly in place.



Caution: Before plugging the base of the personal blender into an electrical outlet, make sure the button is in the off position.

4. Press the on/off button to start blending. When finished, press the on/off button again to stop blending.
5. Invert the personal glass and place it on the counter. Unscrew and remove the blade assembly. Replace it with the spill-proof lid and you can take your drink anywhere you go.
6. Recommended use time: 15 seconds on for 3 minutes of cool down.



USING THE SMALL GRINDING GLASS

1. Add the ingredients. Do not fill the small glass more than half.
2. Screw the blade unit white on top of the small glass.
3. Place the small glass upside down. Lower the blade unit until it locks in the motor unit. Turn the blade unit clockwise until it fits into the motor unit. Press and hold the switch to start the engine and stop pressing it to stop it.
4. Turn the blade unit counterclockwise of the watch to release it. Lift the small glass until it is separated from the motor unit. Place the small glass in its normal position. Unscrew the blade unit. Empty the contents of the small glass into an appropriate container to contain the ingredients.
5. Clean the small cup and the blade unit after of each use.
6. To grind in a small glass, 30 seconds on and 10 minutes of cooling are recommended.



Do not use the cup to hold ingredients: most ground ingredients can contaminate the cup and blade unit if these components are not cleaned after each use.

Caution: Be careful not to mix the white blades of the small (grinding) container with the black blades of the personal container.

HELPFUL HINTS AND TIPS

- For best results, ingredients should be placed in the following order: liquids, frozen ingredients, fresh ingredients.
- Place liquids in personal blending jar last. It is recommended to fill the jar approximately $\frac{1}{2}$ way with liquids.
- Do not overfill the personal jar. Keep the volume of ingredients at or below the max fill of 600 ML, indicated on the glass.
- Cut large, hard fruits and vegetables into small 1/2-inch pieces.
- Do not chop or process foods such as cheese or meat in this blender.
- Do not process hot foods or hot liquids in this blender.

CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

- Unplug the blender base before cleaning. Wipe the blender base using a damp cloth. Do not immerse the blender base in water.
- Personal blender jar, blade assembly and personal lid are dishwasher safe, recommended in top rack. All removable parts can also be washed in warm water with dish soap. Rinse well and dry.

After cleaning, place the blade assembly on the personal blender jar to keep the blade covered during storage.

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

PB22340-CL - 250W 220V~ 50Hz

No deseche este producto junto con los residuos domésticos. Si es posible, llévalo a un lugar oficial para su correcto reciclaje, ayúdanos a preservar el medio ambiente.

Please do not throw this product away with normal household waste. If possible, take it to an official collection point in your area that recycles this type of product. Thank you for considering the environment.

BLACK+DECKER® y los logotipos BLACK+DECKER® son marcas registradas de Black & Decker Corporation, utilizados por Empower Brands, LLC, una subsidiaria de Spectrum Brands, Inc. bajo su licencia para su fabricación y venta de este producto. Todos los derechos reservados. Todas las demás marcas son marcas comerciales de Empower Brands, LLC.

BLACK+DECKER® and the BLACK+DECKER® logos are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license by Empower Brands, LLC, a subsidiary of Spectrum Brands, Inc. for its manufacturing and sale of this product. All rights reserved. All other marks are trademarks of Empower Brands, LLC.



Para el manual digital, visite www.blackanddeckerhogar.com
For the digital manual, visit www.blackanddeckerhogar.com



© 2024 Empower Brands, LLC.
Todos los derechos reservados / All rights reserved.
Empower Brands, LLC, Middleton, WI 53562 12/2023

Fabricado en China.
Made in China.

T22-9003698-A
30281 S/E